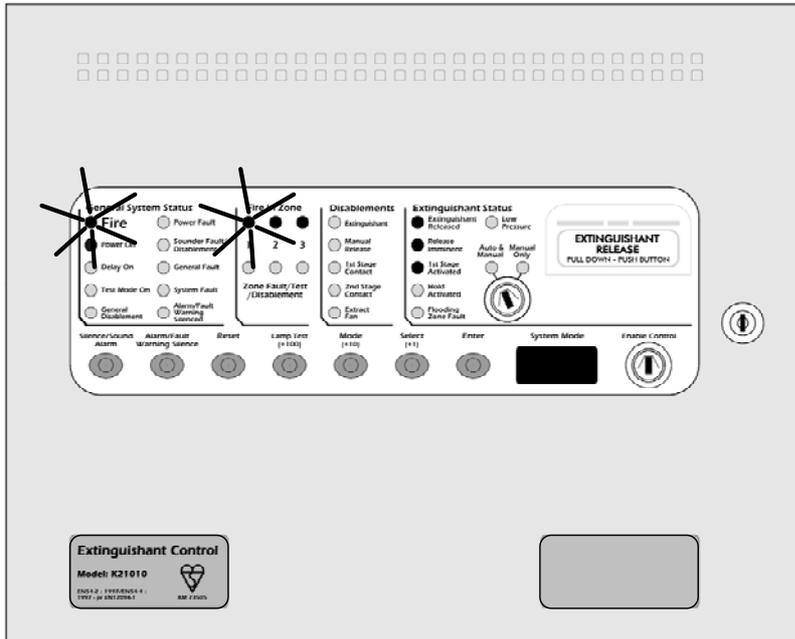


Condizione di allarme incendio

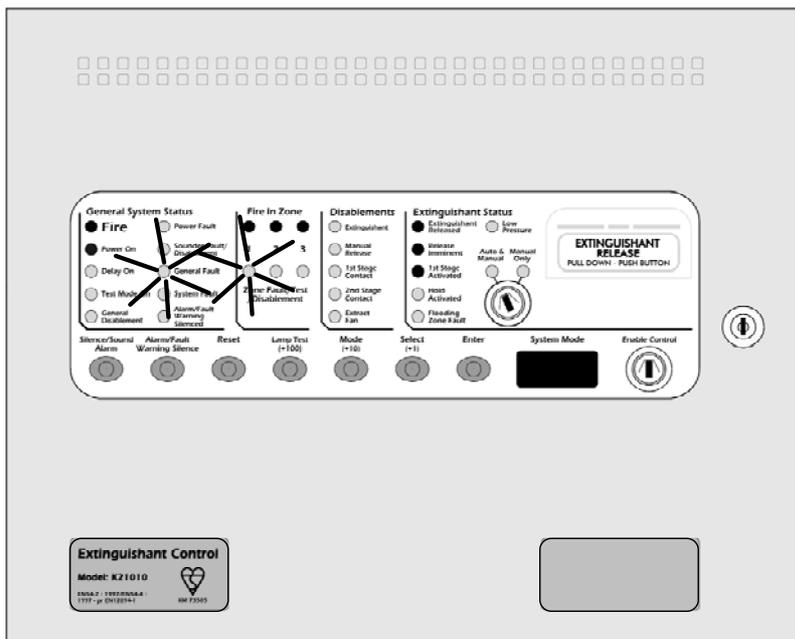
LED di allarme generale acceso, LED di zona lampeggiante, il buzzer suona ad intermittenza breve.



Eseguire la procedura predisposta in caso d'incendio.

Condizione di guasto

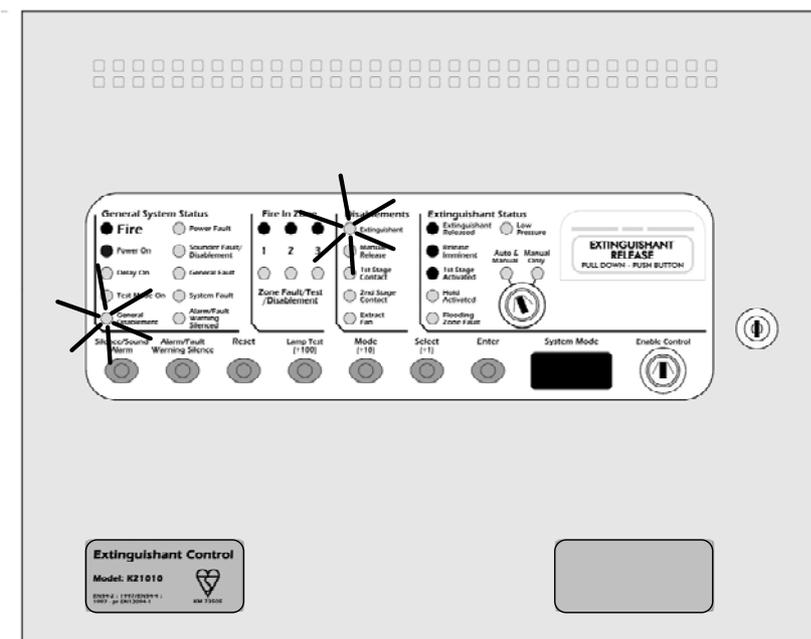
LED di guasto generale acceso e lampeggio del LED di guasto specifico. Il buzzer suona a suono continuo.



Far intervenire l'assistenza tecnica.

Condizione di esclusione

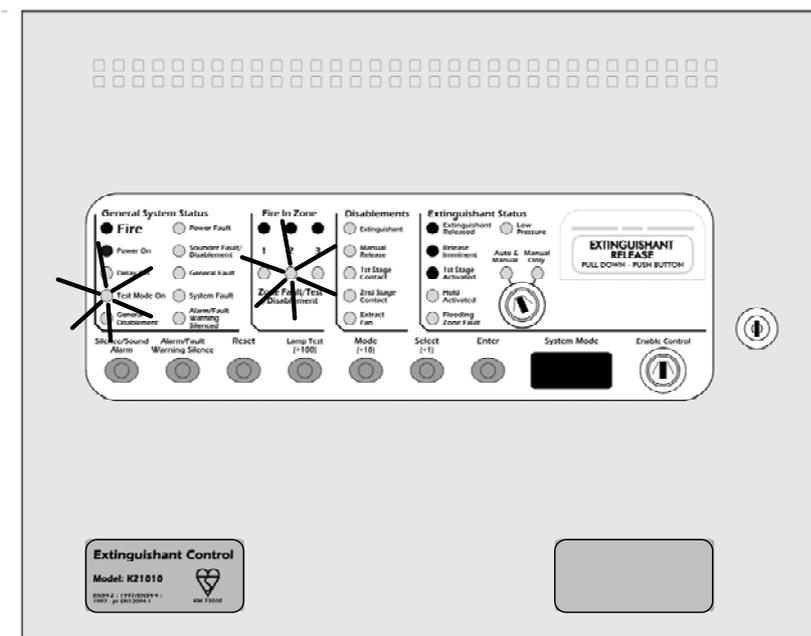
LED di esclusioni generale e LED di guasto specifico accesi a luce fissa.



Vigilare l'area quando sono in atto esclusioni.

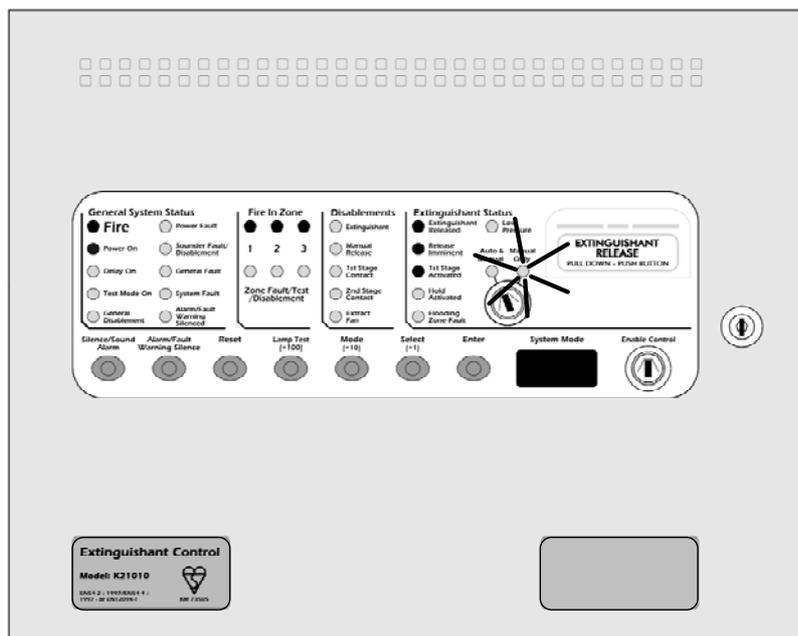
Condizione di Test

Il LED di test ed il LED specifico di guasto sono accesi a luce fissa.



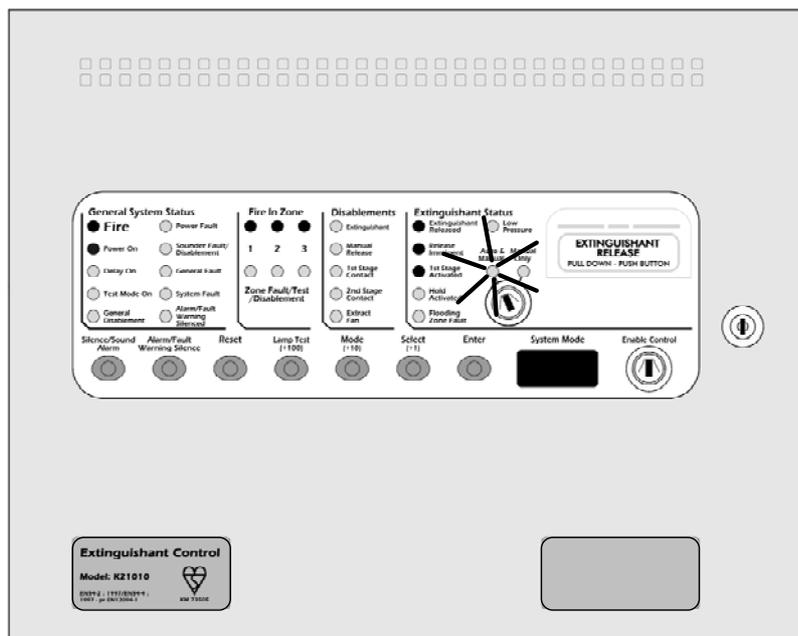
Assicurarsi che il sistema ritorni in funzionamento normale una volta cessate le prove.

Modalità solo manuale
LED solo manuale acceso



Lo spegnimento non avverrà per allarme proveniente dai rivelatori automatici.

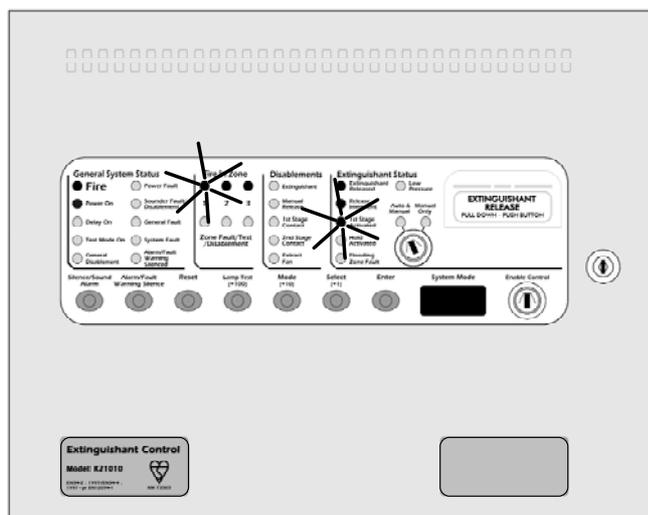
Modalità Automatica e Manuale
LED Automatico e Manuale acceso



Lo spegnimento sarà attivato dai rivelatori automatici e dai pulsanti manuali.

Primo stadio attivato

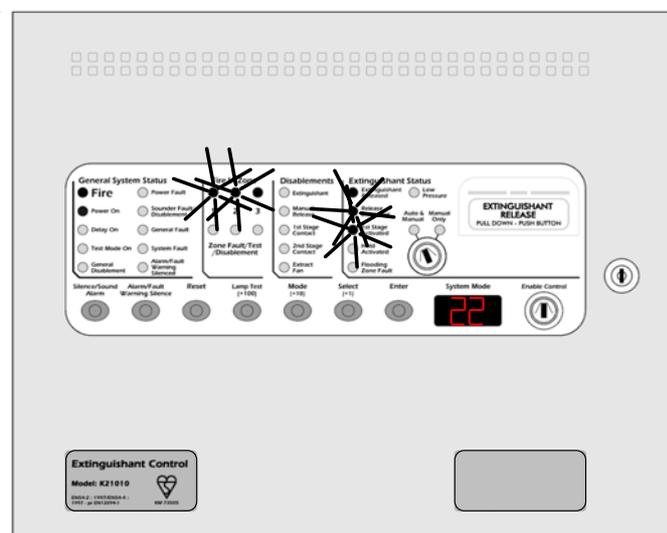
Normalmente accompagnato dal LED di zona acceso. Se nessun LED di zona è acceso e la segnalazione di scarica imminente è accesa significa che è stato attivato un pulsante di scarica manuale.



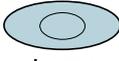
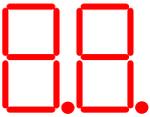
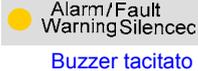
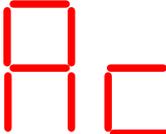
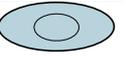
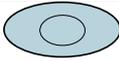
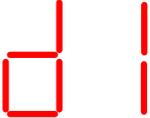
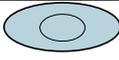
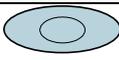
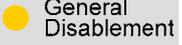
Primo stadio della sequenza di spegnimento in atto

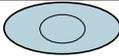
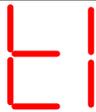
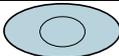
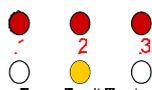
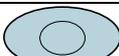
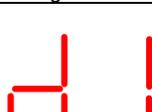
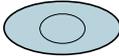
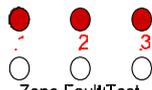
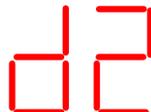
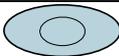
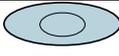
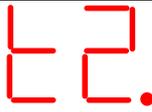
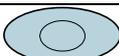
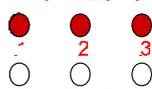
Spegnimento imminente

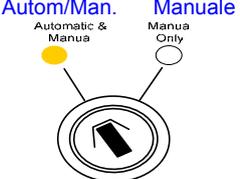
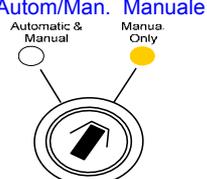
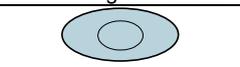
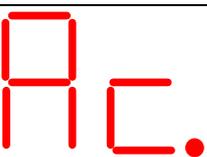
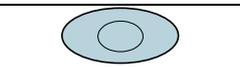
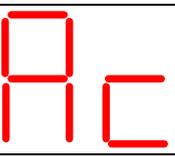
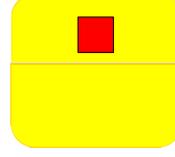
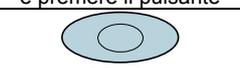
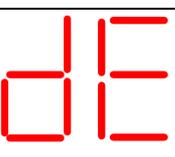
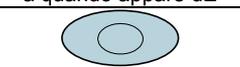
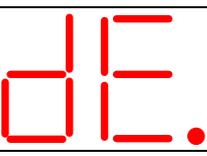
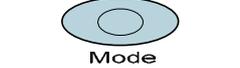
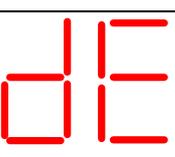
Sempre accompagnato dall'accensione dell'indicatore Primo stadio. Normalmente accompagnato da più di una zona in allarme incendio. Inizio del conteggio alla rovescia del timer di ritardo della scarica. Il tempo restante all'attivazione dello spegnimento viene visualizzato in secondi sul display luminoso. Se nessun LED di zona è acceso significa che lo spegnimento è stato attivato da un pulsante manuale.

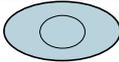
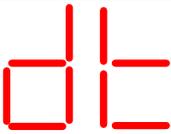
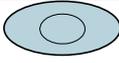
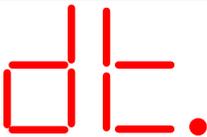
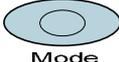
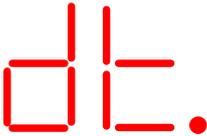
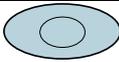
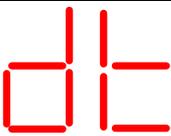
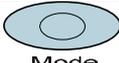
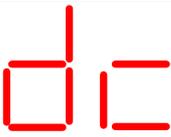
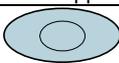
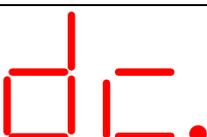
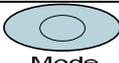
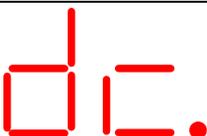
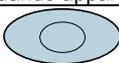
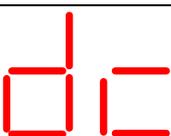
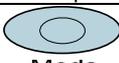
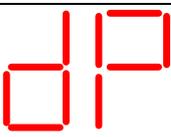
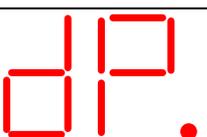


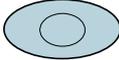
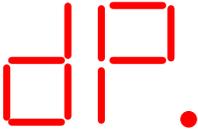
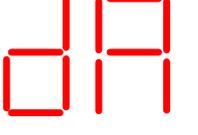
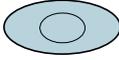
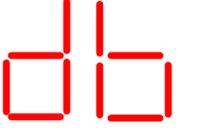
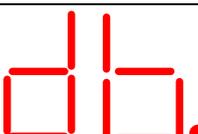
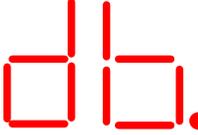
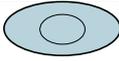
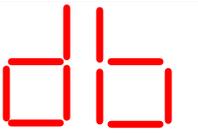
Lo spegnimento sarà attivato quando il timer raggiunge zero, durante il tempo di scarica il display mostrerà EEE.

Per	fare	Appare	Note
Prova lampade	 <p>Lamp Test Test Leds</p> <p>Premere il pulsante</p>	 <p>Tutti i LED accesi</p>	Il buzzer suona mentre il pulsante è premuto
Tacitazione buzzer	 <p>Alarm/Fault Warning Silence Tacitazione Buzzer</p> <p>Premere il pulsante</p>	 <p>Buzzer tacitato</p>	
Abilitare pulsanti	<p>Abilitazione</p>  <p>Enable Control</p> <p>Inserire chiave e girare</p>		Il buzzer fa due bip ogni sette secondi
Tacitare allarmi	 <p>Silence/Sound Alarm Tacitazione/Attivazione Allarme</p> <p>Premere il pulsante</p>	 <p>Buzzer tacitato</p>	
Attivare allarmi	 <p>Silence/Sound Alarm Tacitazione/Attivazione Allarme</p> <p>Premere il pulsante</p>		Il buzzer suona intermittente veloce
Reset	 <p>Reset Ripristino</p> <p>Premere il pulsante</p>	Tutti i LED di guasto lampeggiano per 3 secondi	Resetta la centrale sezione rivelazione. Il sistema di spegnimento può essere resettato solo dopo terminato il tempo di spegnimento.
Escludere zona passo 1	 <p>Mode Funzione</p> <p>Premere il pulsante fino a quando appare d1</p>		
Escludere zona passo 2	 <p>Select Selezione</p> <p>Premere il pulsante per far scorrere le zone</p>	 <p>Zona 2</p>	
Escludere zona passo 3	 <p>Enter Invio</p> <p>Premere il pulsante</p>	<p>Fire In Zone</p>  <p>Zone Fault/Test Disablement</p> <p>LED guasto Zona 2 acceso</p>	  <p>Il punto lampeggia quando esclusa</p>

Per	fare	Appare	Note
Mettere una zona in modalità Test passo 1	 Mode Funzione Premere il pulsante fino a quando appare t1		
Mettere una zona in modalità Test passo 2	 Select Selezione Premere il pulsante per far scorrere le zone	 Zona 2	
Mettere una zona in modalità Test passo 3	 Enter Invio Premere il pulsante	Zona in incendio Fire In Zone  Zone Fault/Test /Disablement LED gua. Z 2 acceso	 Test Mode On Non lampeggia se escluso
Includere una zona passo 1	 Mode Funzione Premere il pulsante fino a quando appare d1		
Includere una zona passo 2	 Select Selezione Premere il pulsante per far scorrere le zone	 Zona 2	Le zone escluse avranno il punto lampeggiante
Includere una zona passo 3	 Enter Invio Premere il pulsante	Zona in incendio Fire In Zone  Zone Fault/Test /Disablement Led Guasto Zona spento	 Il punto cessa di lampeggiare quando la zona è inclusa
Uscire dalla modalità test passo 1	 Mode Funzione Premere il pulsante		
Uscire dalla modalità test passo 2	 Select Selezione Premere il pulsante per far scorrere le zone	 Zone 2	Le zone in modo test avranno il punto lampeggiante
Uscire dalla modalità test passo 3	 Enter Invio Premere il pulsante	Zona in incendio Fire In Zone  Zone Fault/Test /Disablement LED guasto Zona 1 spento	 Il punto cessa di lampeggiare quando si esce dal modo test

Per	Fare	Appare	Note
Cambiare da solo Manuale ad Automatico e Manuale e viceversa	<p>Autom/Man. Manuale</p>  <p>Inserire e girare chiave</p>	<p>Autom/Man. Manuale</p> 	
Far partire l'estrattore (possibile solo dopo terminato il tempo di spegnimento)	<p>Abilitazione</p>  <p>Inserire e girare chiave</p>		L'estrattore non parte fino a che non è terminato il tempo di spegnimento
Premere il pulsante Invio	 <p>Enter Invio Premere il pulsante</p>		Il punto lampeggia ad indicare l'estrattore in funzione
Premere il pulsante Invio di nuovo per arrestare l'estrattore	 <p>Enter Invio Premere il pulsante</p>		Il punto cessa di lampeggiare quando si arresta l'estrattore
Attivare manualmente lo spegnimento ATTENZIONE	 <p>Tirare in giù lo sprtelletto e premere il pulsante</p>		Lo spegnimento avverrà al termine del conteggio alla rovescia in secondi visibile sul display
Escludere il comando dello spegnimento passo 1	 <p>Mode Funzione</p> <p>Premere il pulsante fino a quando appare dE</p>		
Escludere il comando dello spegnimento passo 2	 <p>Enter Invio Premere il pulsante</p>		Il punto lampeggia ad indicare che il comando spegnimento è disabilitato
Abilitare il comando dello spegnimento passo 1	 <p>Mode Funzione</p> <p>Premere il pulsante fino a quando appare dE</p>		Il punto lampeggia ad indicare che il comando spegnimento è disabilitato
Abilitare il comando dello spegnimento passo 2	 <p>Enter Invio Premere il pulsante</p>		Il punto cessa di lampeggiare ad indicare che il comando spegnimento è abilitato

Per	Fare	Appare	Note
Disabilita comando manuale dello spegnimento passo 1	 <p>Mode Funzione</p> <p>Premere il pulsante fino a quando appare dt</p>		
Disabilita comando manuale dello spegnimento passo 2	 <p>Enter Invio</p> <p>Premere il pulsante</p>		Il punto lampeggia ad indicare che lo spegnimento manuale è disabilitato
Abilita comando manuale dello spegnimento passo 1	 <p>Mode Funzione</p> <p>Premere il pulsante fino a quando appare dt</p>		Il punto lampeggia ad indicare che lo spegnimento manuale è disabilitato
Abilita comando manuale dello spegnimento passo 2	 <p>Enter Invio</p> <p>Premere il pulsante</p>		Il punto cessa di lampeggiare ad indicare lo spegnimento manuale abilitato
Disabilita attivazione estrattore passo 1	 <p>Mode Funzione</p> <p>Premere il pulsante fino a quando appare dc</p>		
Disabilita attivazione estrattore passo 2	 <p>Enter Invio</p> <p>Premere il pulsante</p>		Il punto lampeggia ad indicare l'estrattore disabilitato
Abilita attivazione estrattore passo 1	 <p>Mode Funzione</p> <p>Premere il pulsante fino a quando appare dc</p>		Il punto lampeggia ad indicare l'estrattore disabilitato
Abilita attivazione estrattore passo 2	 <p>Enter Invio</p> <p>Premere il pulsante</p>		Il punto cessa di lampeggiare ad indicare l'estrattore abilitato
Disabilita relé primo stadio passo 1	 <p>Mode Funzione</p> <p>Premere il pulsante fino a quando appare dP</p>		
Disabilita relé primo stadio passo 2	 <p>Enter Invio</p> <p>Premere il pulsante</p>		Il punto lampeggia ad indicare il relé primo stadio disabilitato

Per	Fare	Appare	Note
Abilita relé primo stadio passo 1	 Mode Funzione Premere il pulsante fino a quando appare dP		Il punto lampeggia ad indicare il relé primo stadio disabilitato
Abilita relé primo stadio passo 2	 Enter Invio Premere il pulsante		Il punto cessa di lampeggiare ad indicare il relé primo stadio abilitato
Disabilita relé secondo stadio passo 1	 Mode Funzione Premere il pulsante fino a quando appare dA		
Disabilita relé secondo stadio passo 2	 Enter Invio Premere il pulsante		Il punto lampeggia ad indicare il relé secondo stadio disabilitato
Abilita relé secondo stadio passo 1	 Mode Funzione Premere il pulsante fino a quando appare dA		Il punto lampeggia ad indicare il relé secondo stadio disabilitato
Abilita relé secondo stadio passo 2	 Enter Invio Premere il pulsante		Il punto cessa di lampeggiare ad indicare il relé secondo stadio abilitato
Disabilita segnalatori primo stadio passo 1	 Mode Funzione Premere il pulsante fino a quando appare db		
Disabilita segnalatori primo stadio passo 2	 Enter Invio Premere il pulsante		Il punto lampeggia ad indicare i segnalatori primo stadio disabilitati
Abilita segnalatori primo stadio passo 1	 Mode Funzione Premere il pulsante fino a quando appare db		Il punto lampeggia ad indicare i segnalatori primo stadio disabilitati
Abilita segnalatori primo stadio passo 2	 Enter Invio Premere il pulsante		Il punto cessa di lampeggiare ad indicare i segnalatori primo stadio abilitati

Traduzione a cura della FSP SISTEMI s.r.l. Tutti i diritti riservati. E' vietata la copia o la divulgazione senza autorizzazione. I trasgressori saranno puniti a norma di legge.